**SOÁ 427**

KINH BAÙT CAÙT TÖÔØNG THAÀN CHUÙ

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Ngoâ, Öu-baø-taéc Chi Khieâm,*

*ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi nuùi Kyø-xaø-quaät thuoäc kinh thaønh La-duyeät-kyø, cuøng vôùi moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò Tyø-kheo hoäi ñuû. Chuùng Boà-taùt coù moät ngaøn vò ñeàu nhö Boà-taùt Di-laëc…

Baáy giôø, Ñöùc Phaät noùi vôùi Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát cuøng caùc vò Tyø-kheo laø taát caû ñeàu neân nhaát taâm laéng nghe.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Veà phöông Ñoâng, caùch coõi naøy moät haèng sa, coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai An AÅn Chuùc Luïy Maõn Cuï Tuùc Vöông, laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, hieän taïi ñang thuyeát phaùp, theá giôùi aáy teân laø Maõn sôû nguyeän tuï.

Caùch coõi naøy hai haèng sa coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai Caùm Löu Ly Cuï Tuùc Vöông, laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, hieän taïi ñang thuyeát phaùp, theá giôùi ñoù teân laø Töø ai quang minh.

Caùch coõi naøy ba haèng sa coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai Khuyeán Trôï Chuùng Thieän Cuï Tuùc Vöông, laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, hieän taïi ñang thuyeát phaùp, theá giôùi ñoù teân laø Hoan hyû khoaùi laïc.

Caùch coõi naøy boán haèng sa coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai Voâ Öu Ñöùc Cuï Tuùc Vöông, laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, hieän taïi ñang thuyeát phaùp, theá giôùi aáy teân laø Nhaát thieát laïc nhaäp.

Caùch coõi naøy naêm haèng sa coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai Döôïc Sö Cuï Tuùc Vöông, laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, hieän taïi ñang thuyeát phaùp, theá giôùi ñoù teân laø Maõn nhaát thieát traân baûo phaùp.

Caùch coõi naøy saùu haèng sa coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai Lieân Hoa Cuï Tuùc Vöông, laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, hieän ñang thuyeát phaùp, theá giôùi aáy teân laø Maõn höông danh vaên.

Caùch coõi naøy baûy haèng sa coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai Toaùn Traïch Hôïp Hoäi Cuï Tuùc Vöông, laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, hieän ñang thuyeát phaùp, theá giôùi ñoù teân laø Nhaát thieát giaûi thoaùt aâm thanh vieãn vaên.

Caùch coõi naøy taùm haèng sa coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai Giaûi Taùn Nhaát Thieát Phöôïc Cuï Tuùc Vöông, laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, hieän taïi ñang thuyeát phaùp, theá giôùi aáy teân laø Nhaát thieát giaûi thoaùt.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Chö Phaät Nhö Lai aáy ñeàu laø Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc Voâ Thöôïng, döùt saïch moïi vöôùng maéc, tham ñaém, ñi qua ñuû boán neûo tu taäp, khoâng coøn thoï nhaän sinh töû. Caùc quoác ñoä ñoù ñeàu laø coõi thanh tònh, khoâng coù naêm thöù oâ tröôïc, döùt moïi aùi duïc, saïch moïi yù töôûng caáu nhieãm. Neáu coù nhöõng thieän nam, thieän nöõ naøo ñöôïc nghe danh hieäu taùm Ñöùc Phaät aáy cuøng vôùi quoác ñoä cuûa caùc vò, thoï trì, phuïng haønh, ñoïc tuïng, laïi vì nhöõng ngöôøi khaùc maø thuyeát giaûng, giaûi thích yù nghóa, thì nhöõng thieän nam, thieän nöõ ñoù troïn ñôøi khoâng bò ngu muoäi, lôøi noùi khoâng heà sai traùi laàm laïc, caùc töôùng toát goàm ñuû. Traûi qua voâ soá naêm khoâng heà bò laâm vaøo caûnh ñoùi, thieáu. Nhöõng thieän nam, thieän nöõ aáy troïn khoâng bò ñoïa vaøo ba neûo aùc laø: ñòa nguïc, ngaï quyû vaø suùc sinh. Cuõng khoâng mong caàu giöõ laáy caùc quaû vò A-la-haùn, Bích-chi-phaät ñeå nhaäp Nieát-baøn, maø taát seõ ñaït ñeán ñaïo bình ñaúng voâ thöôïng, thöôøng gaëp caùc phaùp Toång trì, thöôøng haønh theo ñuùng neûo Boà-taùt, ñaït ñöôïc coâng ñöùc voâ löôïng. Nhöõng haøng thieän nam, thieän nöõ ñoù luoân ñöôïc söï uûng hoä cuûa vò ñeä nhaát Töù Thieân vöông, khoâng bò ñaùm quan quyeàn baét bôù hay luõ troäm caép xaâm phaïm ñeán taøi saûn hoaëc tính maïng mình, cuõng traùnh khoûi söï quaáy nhieãu cuûa Thieân, Long, Quyû thaàn cuøng caùc loaïi quyû thaàn ñoäc haïi khaùc, laø ngöôøi hay chaúng phaûi ngöôøi, taát caû ñeàu chaúng theå haõm haïi, traùi laïi thaân maïng luoân ñöôïc an oån, döùt tröø ñöôïc toäi loãi voán coù töø ñôøi tröôùc. Neáu coù ngöôøi gaëp phaûi beänh taät naëng, hay bò nöôùc, löûa, tieáng chim döõ keâu, aùc moäng, ma quyû nhieãu haïi, doïa naït khieán cho quaù ñoãi sôï haõi thì thöôøng neân ñoïc tuïng kinh chuù Baùt Caùt Töôøng Thaàn Chuù naøy, taát lieàn ñöôïc döùt tröø.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät noùi keä:

*Neáu ngöôøi trì kinh naøy Taùm Phaät cuøng quoác ñoä Ba neûo aùc khoûi ñoïa Choùng ñaït ñaïo Voâ thöôïng Töï giaùc phaùt taâm ñaïo Thaáy Phaät lieàn thoâng toû Trong ngoaøi luoân hoan hyû*

*Taâm cung kính cuùng döôøng A-taêng-kyø öùc kieáp*

*Tieâu tröø moïi toäi loãi*

*Töø kinh Baùt Caùt Töôøng Giaùo phaùp mau thaáu ñaït Keû kính thôø kinh naøy Sinh nôi ngaøn caùnh hoa Chaâu baùu luoân hieän ñaày Hình saéc thöôøng töôi ñeïp*

*Ngöôøi ñöôïc nghe kinh baùu Toân kính vaø doác tin*

*Thoï trì, chaêm ñoïc tuïng Thanh tònh döùt phoùng daät Ngöôøi nöõ tin kinh naøy Kính caån, döùt dua nònh Boû thaân, mang thaân nam Thoâng minh, theâm trí tueä Phuïng trì taùm vò Phaät*

*Ra vaøo, giaëc chaúng haïi Ñaïo binh nöôùc löûa ñoäc Moïi taø thuaät ñeàu luøi*

*Ham thích phuïng kinh naøy Caùc ma oaùn ñeàu sôï*

*Quyû thaàn cuøng quan quyeàn Ñeàu khoâng theå nhieãu haïi Bay löôïn ñeán khaép coõi*

*Nôi choán thaûy an vui Taâm yù chaùnh, döùt taø Thaáy Phaät luoân hoan hyû*

*Choán sinh thöôøng gaëp Phaät Taâm tin töôûng, kính thôø Döùt tröø moïi thöù aùc*

*Choùng ñaït neûo giaûi thoaùt Tinh taán, khoâng bieáng treã Lìa boû bao moái buoäc Xöùng danh keû chaân tröïc Phuïng trì taùm Phaät hieäu Duõng maõnh haøng caùc ma Löïc aáy nhö kim cöông*

*Töôùng haûo cuøng ñoan nghieâm Hôn haún muoân ngöôøi, vaät*

*Boá thí taâm roäng môû Sinh vaïn choán danh gia Moïi haän thuø, troäm caép Töï nhieân thaûy tieâu tröø*

*Beänh taät cuøng quan quyeàn Bao aùc moäng, chim döõ*

*Trì tuïng taùm vò Phaät*

*Chuù, nguyeän lieàn döùt saïch Ngöôøi phuïng trì kinh naøy Ñöôïc Boà-taùt Di-laëc*

*Ñeä nhaát Töù Thieân vöông Cuøng doác söùc gia hoä Moïi sôû nguyeän ñeàu ñaït*

*Neân sung söôùng vui möøng Keû nhaát taâm tín thoï Phöôùc ñöùc cuõng nhö vaäy.*

Baáy giôø, chö Boà-taùt goàm caùc vò Boà-taùt Baït-ñaø-hoøa, Boà-taùt La-laân-na-kieät, Boà-taùt Kieàu-nhaät-ñaâu, Boà-taùt Na-la-ñaït, Boà-taùt Tu-thaâm-di, Boà-taùt Ma-ha Tu-hoøa-taùt-hoøa, Boà- taùt Nhaân-kyø-ñaït, Boà-taùt Hoøa-luaân-ñieàu, ñoù laø taùm vò Boà-taùt doác caàu ñaïo Boà-ñeà ñaõ traûi qua voâ soá kieáp, ñeán nay vaãn chöa hoaøn taát ñaïi nguyeän ñeå thaønh Phaät. Nguyeän: “Seõ khieán cho chuùng daân trong möôøi phöông thieân haï ñeàu ñaït ñeán Phaät ñaïo. Neáu coù nhöõng ngöôøi beänh taät caáp baùch, cuøng nhaát taâm nieäm lôùn danh hieäu taùm ngöôøi trong chuùng ta thì

lieàn ñöôïc thoaùt khoûi. Hoaëc luùc thoï maïng saép döùt, taùm ngöôøi trong chuùng ta lieàn hieän ñeán ñeå ñoùn tieãn.”

Luùc naøy, caùc vò Boà-taùt Di-laëc… ñeä nhaát Töù Thieân vöông ñeàu cuøng thöa vôùi Ñöùc

Phaät:

–Kính thöa Theá Toân! Chuùng con seõ xin heát loøng uûng hoä nhöõng ai thoï trì kinh Baùt

Caùt Töôøng Thaàn Chuù naøy. Chuùng con xin hôïp uy löïc mình ñeå khieán cho moïi taät beänh cuûa nhöõng keû aáy ñeàu ñöôïc döùt tröø.

Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh naøy xong, Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát, Boà-taùt Di-laëc cuøng vôùi caùc vò Tyø-kheo, chuùng Thieân, Long, Quyû thaàn, A-tu-la vöông, thaûy ñeàu laéng nghe vaø heát söùc hoan hyû.

